

### **KARAOKE SET**

With LED light effect, mic & stand

### **ENSEMBLE KARAOKE**

Avec Animation lumineuse, Micro & Support

### **AKKUBETRIEBENES KARAOKE SET**

Mit LED Beleuchtung, Mikrofon und Stativ

### **KARAOKE SET**

met LED lichteffect, microfoon & poot.

### **CONJUNTO KARAOKE**

Con animación luminosa, Micro y soporte

### **SET KARAOKE**

Cu efect de lumină LED, mic & suport

### **KARAOKE SET**

z LED svetlobnim efektom, mikrofonom in stojalom

### **REF. PARTY-SINGER**

Code: 10-9030PLS

## **USER MANUAL**

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 4

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 7

NL - HANDLEIDING - p. 9

ES - MANUAL DE USO - p. 12

SI - NAVODILA ZA UPORABO - p. 14

RO - MANUAL DE INSTRUCIUNI - p. 16



*Imported from China by LOTRONIC S.A.*

*Avenue Zénobe Gramme 9*

*B-1480 Saintes*


© Copyright LOTRONIC 2019

# ACTIVE ILLUMINATED KARAOKE SET WITH LED LIGHT EFFECT, MIC & STAND

## INSTRUCTION MANUAL

**Please read the manual carefully and keep it for future reference.**

### **Important Safety instructions and danger warnings**

- ❖ All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- ❖ Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- ❖ We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- ❖ Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- ❖ The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only . Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- ❖ The appliance may not be exposed to extreme temperatures ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> +35^{\circ}\text{C}$ ) in operation.
- ❖ The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- ❖ The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
- ❖ Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance.
- ❖ Do not leave the appliance unattended while operating it.
- ❖ Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- ❖ Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.
- ❖ Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- ❖ Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.
- ❖ If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.

### **Contents of the carton**

- ❖ 1 Wireless speaker
- ❖ 1 Microphone
- ❖ 1 Adjustable Mic Stand
- ❖ 1 USB Charging Cable
- ❖ 1 3.5mm AUX lead
- ❖ 1 User Manual

### **CHARGING THE SPEAKER**

Prior to using the system for the first time, plug the small connector of the supplied micro-USB charging cable into the micro-USB charging port on the top of the speaker.

Plug the large connector into a USB charging device or a 5V USB adapter (not included) and plug into a wall socket. The LED indicator on the speaker will turn RED while charging and turn OFF when fully charged.

When the speaker is low on power, a tone will be heard indicating that it needs to be recharged.

**NOTE:** Please shut down the power switch after you have finished using the system.

**IMPORTANT NOTE ON LITHIUM-ION BATTERIES**

1. **PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery**
2. **Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!**
3. **DON'T allow the battery to discharge completely, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged!**

**If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!**

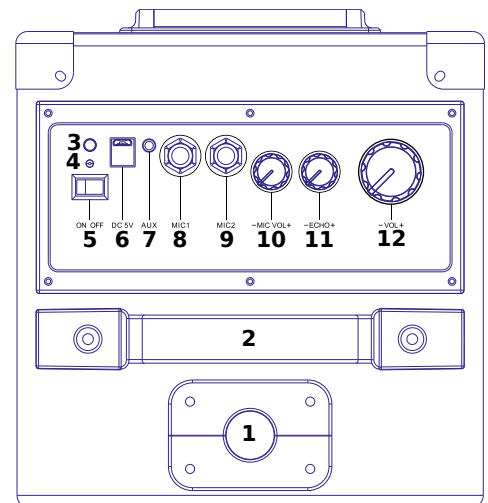
4. **If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.**

**\*\* BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY \*\***

***We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.***

**Location of Controls**

1. Mic Stand Holder
2. Handle
3. Light effect switch
4. LED indicator
5. ON/OFF switch
6. Micro-USB Charging Port
7. 3.5mm Auxiliary Input Port
8. Mic 1 Input
9. Mic 2 Input
10. Mic Volume Knob
11. Mic Echo Knob
12. Master Volume Knob

**Using the speaker**

Flip the on/off switch to the ON position to switch the speaker on. A tone will be heard, and the speaker will enter into Bluetooth pairing mode. The speaker will automatically re-connect to any nearby, previously-paired device when the Bluetooth function is enabled. Flip the on/off switch to the OFF position to switch the speaker off.

**Playing Music**

To play music, you must be connected to a Bluetooth-enabled device or connected via an AUX cable (See the chapters "Bluetooth Pairing" and "Use with a Wired Device" of this user manual). Once connected, audio playback and volume adjustment can be controlled via your paired media-playing device.

**Bluetooth Pairing**

1. Power the speaker ON. A tone will be heard and the LED indicator will quickly flash BLUE.
2. Enable the Bluetooth search function on your mobile device. Select "PARTY-SINGER" in the list of found devices.
3. After successful pairing, a tone will be heard and the LED indicator will slowly flash BLUE .

**Use with Wired Device**

Insert one connector of a 3.5 mm auxiliary cable into the 3.5mm auxiliary input port on the top of the speaker. Insert the other connector into the headphone jack of your media-playing device. The LED indicator will light BLUE when an AUX cable is connected.

**All Bluetooth pairings will be disconnected while the 3.5mm AUX jack is connected.**

**Operation of the LED light effect**

Press the [LED] button to cycle through the light modes.

## Specifications

Input voltage	5V $\overline{=}$ 1A via supplied USB charging lead
Built-in battery	Lithium 3.7V $\overline{=}$ 1500mAh
Play time at average volume	2 hours
Signal-to-noise ratio	>65dB
Frequency response	80Hz - 18kHz
BT frequency	2402-2480MHz
Bluetooth version	5.0
Bluetooth mode	HSP, HFP, A2D
Max. RF transmission power	-4.62dBm
Dimensions	195 x 208 x 213mm
Height of the stand	35-157cm
Weight	2.08kg

### Correct disposal of the product




*This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*

# ENSEMBLE KARAOKE ACTIF AVEC ANIMATION LUMINEUSE, MICRO & SUPPORT

## MANUEL D'INSTRUCTION

**Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.**

### Consignes de Sécurité importantes

- ⚠ Lire attentivement le manuel avant la première mise en service et le conserver pour référence ultérieure.
- ⚠ Tous les consignes de sécurité et avertissements doivent être respectés. Ils font partie intégrante du manuel et doivent être conservés avec le manuel. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- ⚠ Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- ⚠ Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée . Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- ⚠ Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement.
- ⚠ Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- ⚠ Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- ⚠ Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- ⚠ Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil.
- ⚠ Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- ⚠ Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- ⚠ Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- ⚠ Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci

empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.

- Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.

### Contenu du carton

- 1 Enceinte autonome
- 1 Microphone
- 1 Support de micro réglable
- 1 Cordon de charge USB
- 1 Cordon Jack 3,5mm
- 1 Mode d'emploi

### CHARGER LA BATTERIE

Avant la première mise en service de l'appareil, branchez la fiche micro-USB du cordon USB fourni sur la fiche micro-USB sur le dessus de l'appareil et l'autre extrémité sur un port USB approprié ou un adaptateur secteur USB. Le voyant lumineux sur l'enceinte s'allume en ROUGE pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Lorsque la tension de la batterie devient faible, l'enceinte émet un signal sonore pour indiquer qu'il faut recharger la batterie.

**NOTE** : Eteignez le système après utilisation.

### NOTE IMPORTANTE CONCERNANT DES BATTERIES AU LITHIUM

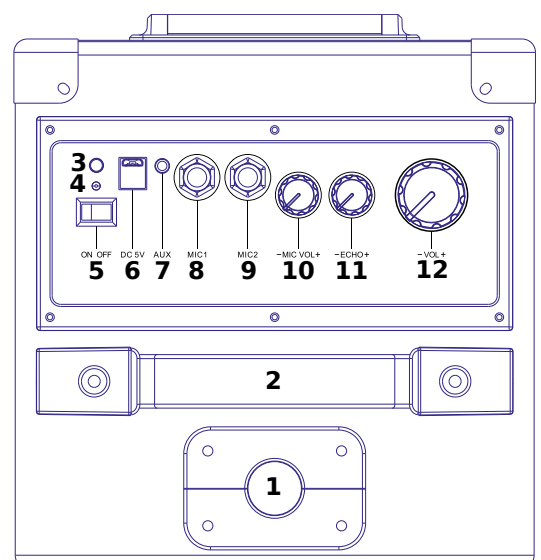
- AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
  - Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.**
  - NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale!**
- Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !**
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois. La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.**

**\*\* LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES \*\***

***Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.***

### Emplacement des contrôles

- Orifice pour le support de micro
- Poignée
- Bouton M/A de l'animation lumineuse
- Voyant lumineux
- Interrupteur M/A [Power]
- Port de charge micro-USB
- Entrée AUX 3.5mm
- Entrée Micro 1
- Entrée Micro 2
- Réglage de volume micro
- Réglage de l'écho du micro
- Réglage de volume général



## Fonctionnement

Mettez l'interrupteur M/A [Power] sur la position ON pour mettre l'enceinte sous tension. L'enceinte émet un son et entre en mode d'appairage Bluetooth. L'enceinte se connectera automatiquement à tout appareil déjà appairé précédemment qui se trouve à proximité et dont le Bluetooth est activé. Mettez l'interrupteur M/A sur OFF pour éteindre l'appareil.

## Lecture de musique

Pour écouter de la musique, vous devez être connecté sur un appareil Bluetooth ou bien sur un lecteur multi-média via un cordon Jack 3,5mm. Reportez-vous aux chapitres "Appairage Bluetooth" ou "Utilisation avec un appareil filaire" dans ce manuel. Une fois connecté, vous pouvez contrôler la lecture et le volume avec votre lecteur multimédia.

## Appairage Bluetooth

1. Mettez l'enceinte sous tension. Elle émet un signal sonore et le voyant lumineux clignote rapidement en BLEU.
2. Activez la fonction de recherche Bluetooth sur votre appareil mobile et sélectionnez "PARTY-SINGER" dans la liste des appareils trouvés.
3. Lorsque les appareils se sont connectés, vous entendrez un signal sonore et le voyant lumineux clignote lentement en BLEU.

## Utilisation avec un appareil filaire

Branchez la fiche jack 3,5mm du cordon sur l'entrée AUX 3,5mm sur le dessus de l'enceinte et l'autre extrémité sur la fiche casque de votre lecteur multimédia. Le voyant lumineux reste allumé en BLEU lorsqu'un cordon auxiliaire est branché.

**Lorsqu'un cordon AUX est branché sur l'enceinte, les appareils Bluetooth appairés sont déconnectés.**

## Fonctionnement de l'animation lumineuse

Appuyez sur la touche [LED] pour passer en revue les différents modes d'animation.

## Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	5V $\overline{=}$ 1A par le cordon USB fourni
Batterie intégrée	Lithium 3.7V $\overline{=}$ 1500mAh
Autonomie à volume modéré	2 heures
Version Bluetooth	5.0
Mode Bluetooth	HSP, HFP, A2D
Fréquence BT	2402-2480MHz
Puissance d'émission RF max.	-4,62dBm
Rapport Signal/bruit	>65dB
Bande passante	80Hz - 18kHz
Hauteur max. du pied	35-157cm
Dimensions	195 x 208 x 213mm
Poids	2.08kg

## Mise au Rebut correcte du Produit




*Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.*

# LED BELEUCHTETE AKTIVBOX MIT STATIV & MIKROFON 8"/20CM

## BEDIENUNGSANLEITUNG

**Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.**

### SICHERHEITSHINWEISE

- ❖ Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- ❖ Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
- ❖ Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- ❖ Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden . Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- ❖ Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> +35^{\circ}\text{C}$ )
- ❖ Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- ❖ Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- ❖ Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr!
- ❖ Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- ❖ Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- ❖ Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- ❖ Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- ❖ Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- ❖ Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

### Verpackungsinhalt:

- ❖ 1 Lautsprecher
- ❖ 1 Mikrofon
- ❖ 1 verstellbares Mikrofonstativ
- ❖ 1 USB Ladekabel
- ❖ 1 3,5mm Klinkenkabel
- ❖ 1 Bedienungsanleitung

### AUFLADEN DER BATTERIE

Vor der ersten Inbetriebnahme stecken Sie den kleinen Micro-USB Stecker des mitgelieferten USB-Ladekabels in den Micro-USB-Ladeanschluss oben am Lautsprecher.

Stecken Sie den großen USB Stecker in einen geeigneten USB-Port, ein USB-Ladegerät oder einen 5V USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Die LED-Anzeige am Lautsprecher leuchtet während des Ladevorgangs ROT und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Wenn die Batterie schwach ist, ertönt ein Signalton, der anzeigt, dass die Batterie aufgeladen werden muss.

**HINWEIS:** Bitte schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie das System nicht mehr benutzen.

**ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN**

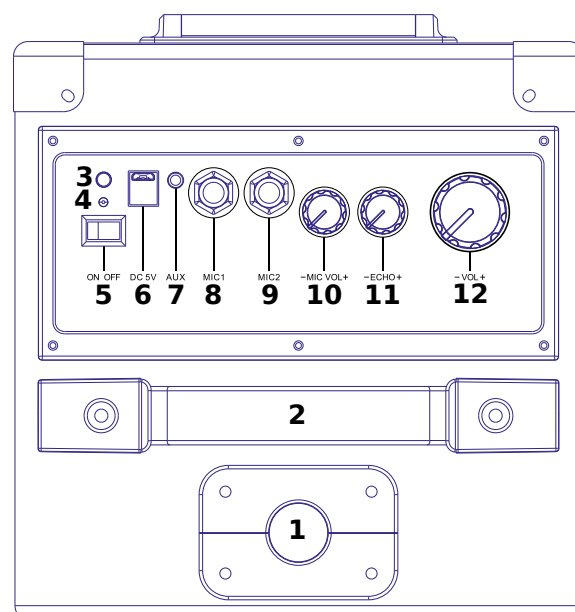
- 1. VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
- Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!
- 3. NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden. Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten

**\*\* BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN \*\***

**Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.**

**Bedienelemente**

- Mikrofonständerhalter
- Griff
- Ein/Aus-Taste der LED-Beleuchtung
- LED-Anzeige
- Ein/Aus Schalter
- Micro USB Ladebuchse
- 3,5mm AUX-Eingang
- MIC 1 EINGANG
- MIC 2 EINGANG
- Mikrofon-Lautstärkereglер
- Mikrofon-Echo-Knopf
- Hauptlautstärkereglер

**Bedienung**

Stellen Sie den [Power] -Schalter auf ON, um den Lautsprecher einzuschalten. Es ertönt ein Signalton und der Lautsprecher schaltet in den Bluetooth-Pairing-Modus. Der Lautsprecher stellt automatisch eine Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Gerät in der Nähe her, wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist. Stellen Sie den [Power] -Schalter auf OFF, um den Lautsprecher auszuschalten.

**Musik Abspielen**

Um Musik abzuspielen, müssen Sie mit einem Bluetooth-fähigen Gerät oder über ein AUX-Kabel verbunden sein (siehe Kapitel "Bluetooth-Pairing" und "Verwendung mit einem kabelgebundenen Gerät" in diesem Benutzerhandbuch). Sobald die Verbindung hergestellt ist, können die Audiowiedergabe und die Lautstärkeinstellung über das gekoppelte Medienwiedergabegerät gesteuert werden.

**Bluetooth-Pairing**

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Sie hören einen Ton und die LED-Anzeige blinkt schnell BLAU.

Aktivieren Sie die Bluetooth-Suchfunktion auf Ihrem Mobilgerät. Wählen Sie "PARTY-SINGER" in der Liste der gefundenen Geräte.

Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Signalton und die LED-Anzeige blinkt langsam BLAU.

Verwendung mit einem kabelgebundenen Gerät

Stecken Sie eine Seite des 3,5mm AUX Klinkenkabels in den 3,5mm AUX-Eingang oben am Lautsprecher.

Stecken Sie die andere Seite in die Kopfhörerbuchse Ihres Medienwiedergabegeräts. Die LED-Anzeige leuchtet BLAU, wenn ein Aux-Kabel angeschlossen ist.

Alle Bluetooth-Kopplungen werden getrennt, wenn die 3,5mm AUX-Buchse angeschlossen ist.

**Bedienung der Beleuchtung**

Drücken Sie die [LED] -Taste, um zwischen den Lichtmodi zu wechseln.



## Technische Daten

Eingangsspanning	5V $\overline{=}$ 1A über das mitgelieferte USB Kabel
Eingebaute Batterie	Lithium 3,7V $\overline{=}$ 1500mAh
Spielzeit bei normaler Lautstärke	2 Stunden
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Protokolle	HSP, HFP, A2D
BT Frequentz	2402-2480MHz
Max. Sendeleistung	-4,62dBm
Störabstand	>65dB
Frequenzbereich	80Hz - 18kHz
Max. Höhe des Stativs	35-157cm
Abmessungen	195 x 208 x 213mm
Gewicht	2.08kg

### Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts




Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

# VERLICHTE ACTIVE KARAOKE SET MET LED LICHEFFECT, MICROFOON & POOT

## HANDLEIDING

### Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.

### Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen

- ⚠ Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- ⚠ Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- ⚠ Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- ⚠ Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- ⚠ Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen . Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- ⚠ Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen (< +5°C / > °35°C).
- ⚠ Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- ⚠ Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijv.)
- ⚠ Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken!
- ⚠ Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
- ⚠ Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- ⚠ Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- ⚠ Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstopen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.

- ▣ Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- ▣ Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

### Verpakkingsinhoud:

- ▣ 1 luidspreker
- ▣ 1 microfoon
- ▣ 1 verstelbare microfoonstatief
- ▣ 1 USB oplaadkabel
- ▣ 1 3,5mm jack kabel
- ▣ 1 handleiding

### BATTERIJ OPLADEN

Voordat u het systeem voor de eerste keer gebruikt, moet u de kleine connector van de meegeleverde micro-USB-oplaadkabel in de micro-USB-oplaadpoort op de bovenkant van de luidspreker steken.

Steek de grote connector in de USB-poort van een USB-oplaadapparaat of een 5V USB-adapter (niet meegeleverd). De LED-indicator op de luidspreker licht op in ROOD tijdens het opladen en gaat UIT wanneer de accu volledig opgeladen is.

Als de accu bijna leeg is, hoort u een toon die aangeeft dat de batterij moet worden opgeladen.

**OPMERKING:** Na gebruik het systeem uitschakelen.

### VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. **ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot het is ontladen!
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

*De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.*

**\*\* BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE \*\***

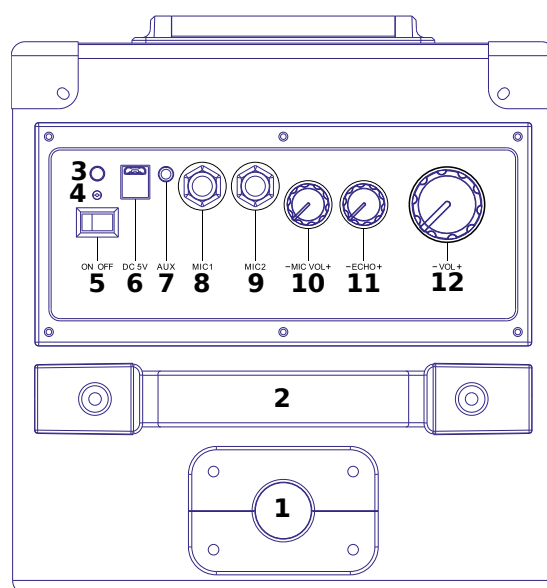
*Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.*

### BEDIENINGSELEMENTEN

1. Microfoonhouder
2. Handvat
3. Aan/uit knop van de LED animatie
4. LED-indicator
5. Aan/uit Schakelaar
6. Micro USB oplaadconnector
7. 3,5 mm auxiliary ingangspoort
8. MIC 1 INGANG
9. MIC 2 INGANG
10. Regelaar van de microfoon volume
11. Microfoon Echo regeling
12. Hoofdvolumeknop

### BEDIENING

Zet de aan/uit schakelaar op de ON-positie om de luidspreker aan te zetten. Er is een toon hoorbaar en de luidspreker schakelt over naar de Bluetooth-koppelingsmodus. De luidspreker zal automatisch opnieuw verbinding maken met elk nabijgelegen, eerder



gekoppeld apparaat wanneer de Bluetooth-functie is ingeschakeld. Zet de aan/uit schakelaar op de OFF positie om de luidspreker uit te schakelen.

### Muziek afspelen

Om muziek af te spelen, moet u verbonden zijn met een Bluetooth-apparaat of via de AUX-kabel (zie de hoofdstukken "Bluetooth-koppeling" en "Gebruik met een bekabeld apparaat" van deze gebruikershandleiding). Na aansluiting kunnen het afspelen van audio en het aanpassen van het volume worden geregeld via uw gepaarde mediaspeler.

### Bluetooth-koppeling

- ☛ Zet de luidspreker AAN. Een toon is hoorbaar en de LED-indicator zal snel BLAUW knipperen.
- ☛ Schakel de Bluetooth-zoekfunctie in op uw mobiele apparaat. Kies "PARTY-SINGER" in de lijst van gevonden apparaten.
- ☛ Na het succesvol koppelen, klinkt er een toon en knippert de LED-indicator langzaam BLAUW .

### Gebruik met bekabeld apparaat

Steek een connector van de 3,5mm jack kabel in de AUX ingangspoort aan de bovenkant van de luidspreker. Steek de andere connector in de hoofdtelefooningang van uw mediaspeler. De LED-indicator zal BLAUW branden wanneer een aux-kabel is aangesloten.

**Alle Bluetooth-koppelingen worden losgekoppeld terwijl de 3,5 mm AUX-aansluiting is aangesloten.**

### Bediening van de LED animatie

Druk op de [LED] -knop om door de verlichtingsmodi te bladeren.

### Specificaties

Ingangsspanning	5V $\pm$ 1A via meegeleverde USB oplaadkabel
Ingebouwde batterij	Lithium 3.7V $\pm$ 1500mAh
Looptijd op accu bij normaal volume	2 uren
Bluetooth versie	5.0
Bluetooth protocole	HSP, HFP, A2D
BT frequentie	2402-2480MHz
Max. RF transmissie vermogen	-4,62dBm
Signaal/ruis verhouding	>65dB
Frequentiebereik	80Hz - 18kHz
Max. hoogte van de standaard	35-157cm
Afmetingen	195 x 208 x 213mm
Gewicht	2.08kg

### Correcte verwijdering van dit product



*Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.*

## CONJUNTO KARAOKE ACTIVO LUMINOSO

### Con animación luminosa, Micro y soporte

**Lea atentamente el manual y conserverlo para futuras consultas.**

#### **ATENCIÓN:**

- ❑ No coloque pequeños objetos encima o cerca del equipo. Corre el riesgo de que se introduzcan dentro del equipo y puede producir daños al equipo y riesgo de descarga eléctrica a personas.
- ❑ Para desconectar el enchufe, estire siempre de la clavija, jamás del cable.
- ❑ Jamás enchufe o desenchufe el conector de corriente con las manos húmedas.
- ❑ Mantener los equipos eléctricos como este fuera del alcance de los niños. Sea particularmente atento en presencia de niños, ya que estos no son conscientes de los peligros de un aparato eléctrico y puede intentar introducir objetos en el interior con el consecuente peligro de electrocución, por ejemplo.
- ❑ Jamás coloque el equipo en una superficie inestable o móvil. El equipo sufre riesgo de caerse y dañar a una persona o/y al propio equipo.
- ❑ Todo usuario del equipo ha de conocer todas estas normas de seguridad del equipo y respetarlas.

#### **Contenido del embalaje**

- ❑ 1 Altavoz autónomo
- ❑ 1 Micrófono
- ❑ 1 Soporte de micro ajustable
- ❑ 1 Cable de carga USB
- ❑ 1 cable Jack 3,5mm
- ❑ 1 Manual de instrucciones

#### **CARGAR LA BATERIA**

- ❑ Antes de la primera puesta en marcha, conecte la clavija micro-usb del cable usb en la parte trasera del equipo y el otro extremo en un puerto USB o alimentador USB apropiado. El indicador luminoso en el altavoz se encenderá en Rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada. Son necesarias unas 15 horas para cargar completamente las baterías, antes del primer uso.
- ❑ Cuando la tensión de la batería sea baja, el altavoz emitirá una señal acústica para indicar que es necesario recargar la batería.
- ❑ NOTA: Apague el equipo cuando deje de usarlo.

#### **RECORDATORIO: Productos que contienen baterías**

- ❑ **ANTES** del primer uso, **cargue COMPLETAMENTE la batería SIN INTERRUPCIONES.**
- ❑ Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
- ❑ **NUNCA** permita que la batería **se descargue por completo.** La batería no soporta una descarga profunda y perderá su capacidad de carga, además, porque la corriente que necesitará durante la carga, será tan elevada que es probable que dañe el circuito de alimentación y o la alimentación del equipo.
- ❑ Si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, es **OBLIGATORIO** verificar y cargar la batería al 100% al menos una vez al mes, si no respeta estas instrucciones, dañara irreversiblemente la batería.  
La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**\*\* LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA\*\***

***No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.***

#### **Colocación de los controles:**

1. Soporte de micro ajustable
2. Orificio para el soporte del micro
3. Asa
4. Indicador luminoso
5. Botón ON/OFF de la animación luminosa
6. Interruptor ON/OFF [Power]
7. Puerto de carga micro-USB
8. Entrada AUX 3.5mm

9. Entrada Micro 1
10. Entrada Micro 2
11. Ajuste del volumen de micro
12. Ajuste del Eco del micro
13. Ajuste del volumen general

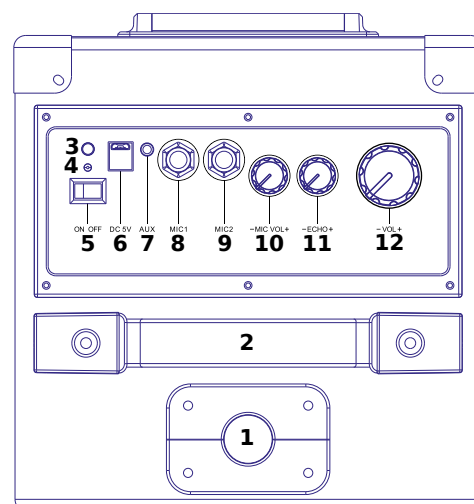
### Funcionamiento

Ponga el interruptor ON/OFF [Power] a la posición ON para encender el equipo. El altavoz emite un sonido y entra en modo emparejamiento Bluetooth. El altavoz se conectará automáticamente a cualquier equipo emparejado anteriormente que se encuentre cerca y con el Bluetooth activado. Ponga el interruptor ON/OFF en OFF, para apagar el equipo.

### Lectura de la música

Para escuchar la música, debe conectar el equipo a un dispositivo Bluetooth o bien a un lector multimedia, vía el cable Jack 3,5mm incluido.

Refiérase a los capítulos "Emparejamiento Bluetooth" o "Uso con un equipo cableado" en este manual. Una vez conectado, puede controlar la lectura y el volumen con el lector multimedia.



### Emparejamiento Bluetooth

- ❏ Encienda el equipo. Este, emitirá una señal sonora y el indicador luminoso parpadeará rápidamente en Azul.
- ❏ Active la función de búsqueda Bluetooth en su dispositivo móvil y seleccione "PARTY-SINGER" en la lista de equipos encontrados.
- ❏ Cuando los equipos estén conectados, escuchará una señal acústica y el indicador parpadeará lentamente en Azul.

### Utilización con un equipo cableado


- ❏ Conecte una clavija Jack 3,5mm del cable en la entrada AUX 3,5mm en la parte trasera del equipo y la otra extremidad a la clavija de auriculares de su lector multimedia. El indicador luminoso permanecerá encendido en AZUL cuando un cable auxiliar está conectado.
- ❏ Cuando un cable AUX está conectado al altavoz, los equipos Bluetooth emparejados, quedan desconectados.

### Funcionamiento de la animación luminosa

Apriete en la tecla [LED] para pasar por los diferentes tipos de animación.

### Característica

Tensión de entrada	5V $\overline{=}$ 1A por al cable USB incluido
Batería integrada	Litio 3.7V $\overline{=}$ 1500mAh
Autonomía a un volumen moderado	2 Horas
Versión Bluetooth	5.0
Modo Bluetooth	HSP, HFP, A2D
Frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de emisión RF max.	-4,62dBm
Relación Señal/Ruido	>65dB
Banda pasante	80Hz - 18kHz
Altura máxima del pie	35-157cm
Dimensiones	195 x 208 x 213mm
Peso	2.08kg

 Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.

## AKTIVNI OSVETLJENI KARAOKE SET Z LED SVETLOBNIM EFEKTOM, MIKROFONOM IN STOJALOM

Prosimo, da skrbno preberete priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

### Pomembna varnostna navodila in opozorila o nevarnosti

- ❑ Upoštevati je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti skupaj s priročnikom.
- ❑ Kakršne koli garancijske zahteve so neveljavne, če nastane škoda zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo.
- ❑ Ne prevzemamo odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. V takšnih primerih morebitne garancijske zahteve so neveljavne.
- ❑ Nepooblaščenice pretvorbe in / ali spremembe naprave niso dovoljene iz varnostnih razlogov in razlogov za izdajo dovoljenj (CE).
- ❑ Naprava je dovoljena samo za uporabo v suhih, zaprtih prostorih. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer v kopalnicah ali bližnjih bazenih.
- ❑ Naprava ne sme biti izpostavljen ekstremnim temperaturami (<+ 5 ° C /> + 35 ° C) med delovanjem.
- ❑ Naprava ne sme biti izpostavljen močnim vibracijam ali močnim mehanskim obremenitvam.
- ❑ Naprava ne sme biti izpostavljen preveliki vlagi (npr. zaradi kapljanja ali pršenja vode).
- ❑ Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočinami, kot so kozarci ali vaze. Lahko bi padli in povzročili vstop vode v napravo. Nikoli ne izlivajte tekočin nad napravo. Na napravo ne polagajte majhnih predmetov, kot so kovanci ali sponke za papir, saj lahko padejo v notranjost aparata.
- ❑ Med delovanjem ne puščajte napravo brez nadzora.
- ❑ Naprave nikoli ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Osebe bi se lahko poškodovale ali bi naprava padla.
- ❑ Na napravo ali ob njej ne postavljajte odprtega plamena, kot so sveče.
- ❑ Napravo ne postavljajte na mehke površine, kot so preproge ali postelje. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave. Ne prekrivajte kroženja zraka s predmeti, kot so revije, namizni prti ali zavese. To preprečuje odvajanje toplote iz naprave in lahko povzroči pregrevanje.
- ❑ Napravo uporabljajte samo v zmerni klimi, ne v tropskih okoljih.
- ❑ Če niste prepričani o pravilni povezavi ali če se pojavijo vprašanja, na katera navodila za uporabo niso odgovorila, se obrnite na podporo ali strokovnjaka po vaši izbiri. Če ste v dvomih glede delovanja ali varnosti izdelka, se posvetujte s strokovnjakom.

### Vsebina kartona

- ❑ 1 Brežžični zvočnik
- ❑ 1 Mikrofon
- ❑ 1 Nastavljivo stojalo za mikrofon
- ❑ 1 USB kabel za polnjenje
- ❑ 1 Navodila za uporabo

### POLNENJE ZVOČNIKA

Pred prvo uporabo sistema priključite majhen priključek priloženega polnilnega kabla micro-USB v polnilno vrata micro-USB na vrhu zvočnika.

Priključite velik priključek v vrata USB na računalniku, napravo za polnjenje USB ali adapter za 5 V USB (ni priložen) in priključite v vtičnico. LED indikator na zvočniku se med polnjenjem vtripa RDEČE in ob polni napetosti izklopi.

Ko je zvočnik prazen, se zasliši zvok, ki kaže, da ga je treba ponovno napolniti.

**OPOMBA:** Ko končate z uporabo sistema, izklopite stikalo za vklop.

### OPOZORILO: Naprave ki vsebijejo litij-ionske baterije

#### 1. PRED PRVO UPORABO naprave, napolnite baterijo

2. Po vsaki uporabi redno napolnite baterijo. Ne čakajte, da se izprazni!

3. NE dovolite, da se baterija popolnoma izprazni, v nasprotnem primeru izgubi 20% svoje zmogljivosti ali celo popolnoma poškoduje!

Če napetost postane prenizka, notranja vezja več ne bodo napajana, zato bo nemogoče napolniti baterijo!

4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, je priporočljivo, da jo napolnite na 40% zmogljivosti in jo enkrat mesečno

preverite / napolnite.

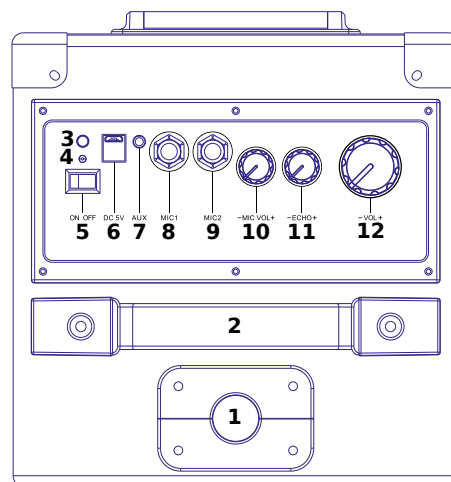
Življenjska doba baterije je odvisna od upoštevanja teh priporočil.

**\*\* BATERIJE NISO ZAJETE V GARANCIJI \*\***

**Mi nismo odgovorni za poškodovane baterije zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil.**

### Lokacija kontrolnikov

1. Nastavljivo stojalo za mikrofona
2. Držalo stojala za mikrofona
3. Ročaji
4. LED indikator
5. [LED] Gumb
6. [Power] Stikalo
7. Micro-USB polnilna vrata
8. 3.5mm AUX vhodna vrata
9. Mic 1 vhod
10. Mic 2 vhod
11. Gumb za glasnost mikrofona
12. Gumb za ECHO mikrofona
13. Gumb za glavno glasnost



### UPORABA ZVOČNIKA

Preklopite stikalo [Power] v položaj ON, da vklopite zvočnik. Zaslišal se bo zvok in zvočnik bo vstopil v način seznanjanja Bluetooth. Zvočnik se bo samodejno ponovno priključil na katerokoli bližnjo, prej seznanjeno napravo, ko bo funkcija Bluetooth omogočena. Preklopite stikalo [Power] v položaj OFF, da izklopite zvočnik.

### PREDVAJANJE GLASBE

Če želite predvajati glasbo, morate biti povezani z napravo, ki podpira Bluetooth, ali povezani prek AUX kabla (glejte poglavja "Bluetooth seznanjanje" in "Uporaba z žično napravo" tega uporabniškega priročnika). Ko se povežete, lahko predvajate zvok in prilagajate glasnost s povezano napravo za predvajanje medijev.

### BLUETOOTH SEZNAVANJE

Vklopite zvočnik. Zaslišali boste ton in LED indikator bo hitro utripal modro.

V mobilni napravi omogočite funkcijo iskanja Bluetooth. Na seznamu najdenih naprav izberite "PARTY-SINGER".

Po uspešnem seznanjanju se zasliši ton in LED indikator počasi utripa modro.

### UPORABA Z ŽIČNO NAPRAVO

V 3,5-milimetrski AUX vhod na vrhu zvočnika vstavite en priključek 3,5-milimetrskega kabla (ni priložen). Drugi priključek vstavite v vtičnico za slušalke naprave za predvajanje. LED indikator zasveti MODRO, ko je priključen AUX kabel.

Vse Bluetooth povezave bodo prekinjene, ko je priključen 3,5-milimetrski AUX priključek.

### UPORABA LUČI ZVOČNIKA


Pritisnite [LED] gumb za premikanje med svetlobnimi načini.

### TEHNIČNE LASTNOSTI

Vhodna napetost	5V $\overline{=}$ 1A prek priloženega napajalnega USB kabla
Vgrajena baterija	Litij 3.7V $\overline{=}$ 1500mAh
Čas predvajanja pri povprečni glasnosti	2 uri
Razmerje signal / šum	> 65dB
Frekvenčni razpon	80Hz - 18kHz
BT frekvenca	2402 - 2480MHz
Bluetooth različica	5.0
Bluetooth način	HSP, HFP, A2D
Maks. RF prenosna moč	-4,62dBm
Dimenzije	195 x 208 x 213mm

Višina stojala	35-157cm
Teža	2.08kg

### Pravilno odstranjevanje izdelka

 Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jo odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vrnitev uporabljene naprave uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Ta izdelek lahko vzamejo za varno recikliranje v okolju.

## SET KARAOKE ILLUMINAT ACTIV CU EFECT DE LUMINĂ LED, MIC & SUPORT

### MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

**Citiți cu atenție manualul și păstrați-l pentru recomandări ulterioare.**

#### Instrucțiuni importante de siguranță și avertismente privind pericolele

- ❖ Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.
- ❖ Instrucțiuni importante privind siguranța și avertismente privind pericolele
- ❖ Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manul și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- ❖ Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- ❖ Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările sau daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- ❖ Modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- ❖ Dispozitivul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi băi sau lângă piscine.
- ❖ Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> +35^{\circ}\text{C}$ ) în timpul funcționării.
- ❖ Aparatul nu trebuie expus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.
- ❖ Aparatul nu trebuie expus la umezeală excesivă (de exemplu, din cauza picăturilor sau a apei pulverizate).
- ❖ Nu puneți niciun recipient umplut cu lichide, cum ar fi pahare sau vase, pe sau în apropierea aparatului. Acestea ar putea cădea, iar apa ar putea intra în aparat. Nu vărsați niciodată lichide peste aparat. Nu puneți obiecte mici, cum ar fi monede sau clame de hârtie pe aparat deoarece ar putea cădea în aparat și ar putea cauza incendii sau șocuri electrice!
- ❖ Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce funcționează.
- ❖ Nu puneți niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Vă puteți accidenta sau aparatul poate să cadă pe jos și se deteriorează.
- ❖ Nu puneți pe sau lângă aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.
- ❖ Nu puneți aparatul pe suprafețe moi cum pe covor sau pe pat. Nu acoperiți fantele de ventilație ale aparatului. Nu obstrucționați circulația aerului cu obiecte cum ar fi reviste, fețe de masă sau perdele. Acest lucru împiedică răspândirea căldurii din aparat și poate duce la supraîncălzire.
- ❖ Utilizați aparatul doar într-un climat moderat, nu în medii tropicale.
- ❖ Dacă nu sunteți sigur de realizarea conexiunii corecte sau dacă aveți întrebări la care nu găsiți răspunsul în manualul de instrucțiuni, vă rugăm nu ezitați să contactați asistența tehnică sau un specialist, la alegere. Contactați un specialist dacă nu sunteți sigur de principiul de funcționare sau siguranța produsului.

#### Conținutul cutiei

- ❖ 1 difuzor Wireless
- ❖ 1 microfon
- ❖ 1 suport reglabil microfon



- ✦ 1 cablu de încărcare USB
- ✦ 1 manual de utilizare

### ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONȚIN BATERII LITIU-ION

1. **ÎNAINTE** de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm încărcați complet bateria.
2. **Încărcați** bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!
3. **NU** permiteți ca bateria să se descarce complet, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total!

**Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!**

**4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcați bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.**

**Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.**

**\*\* BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE \*\***

**Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.**

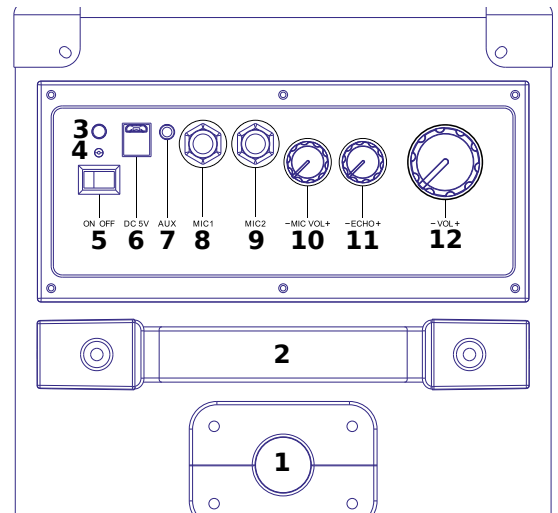
### ÎNCĂRCAREA DIFUZORULUI

- ✦ Înainte de utilizarea sistemului pentru prima dată, conectați conectorul scurt al cablului de încărcare micro-USB furnizat la port-ul de încărcare micro USB din partea de sus a difuzorului.
- ✦ Conectați conectorul mare la port-ul USB al unui calculator, la un dispozitiv de încărcare USB sau la un adaptor USB 5V (nu este inclus) și conectați-l la priză. Indicatorul LED de pe difuzor se va aprinde în roșu în timpul încărcării și se va stinge când este încărcat complet.
- ✦ Când boxa este descărcată, se va auzi un sunet care indică că trebuie reîncărcată.

**NOTĂ:** Vă rugăm să opriți comutatorul de alimentare după ce ați terminat de utilizat sistemul.

### Localizarea comenzilor

1. Suport microfon rglabil
2. Suport pentru stativul microfonului
3. Mâner
4. Indicator LED
5. Buton [LED]
6. Comutator alimentare (Power)
7. Port de încărcare micro USB
8. Intrare port auxiliar 3.5 mm
9. Intrare Mic 1
10. Intrare Mic 2
11. Buton volum Mic
12. Buton ecou Mic
13. Buton volum master



### Utilizarea difuzorului

Răsuciți comutatorul [Power] în poziția ON pentru a porni boxa. Veți auzi un sunet și difuzorul va intra în modul de asociere Bluetooth. Boxa se va reconecta automat la orice dispozitiv din apropiere conectat anterior, când funcția Bluetooth este activă. Răsuciți comutatorul [Power] în poziția OFF pentru a opri boxa.

### Redare muzică

Pentru a reda muzică, trebuie să fiți conectat la un dispozitiv cu funcția Bluetooth activă sau să vă conectați printr-un cablu AUX (Vezi capitolele "Asociere Bluetooth" și "Utilizare cu cablu"). După conectare, redarea audio și reglarea volumului pot fi controlate prin intermediul dispozitivului asociat.

### Asociere Bluetooth

Porniți boxa. Veți auzi un sunet și indicatorul LED va pâlpâi albastru rapid.

Activați funcția Bluetooth de pe dispozitiv. Selectați "PARTY-SINGER" din lista dispozitivelor găsite.

După asocierea cu succes, veți auzi un sunet și indicatorul LED va pâlpâi albastru încet.

### Utilizare cu cablu

introduceți un conector al unui cablu auxiliar 3.5 mm (nu este inclus) în port-ul de intrare auxiliar 3.5 mm din partea de sus a boxei. Introduceți celălalt cablu în mufa jack a dispozitivului extern. Indicatorul LED va lumina albastru când cablul AUX este conectat.

Toate asocierile Bluetooth vor fi deconectate dacă este conectat cablul AUX 3.5 mm.

### Utilizarea luminilor difuzorului

Apăsați butonul [LED] pentru a trece prin modurile de lumină.

### Specificații

Tensiune intrare	5V $\equiv$ 1A, prin cablul USB de încărcare furnizat
Baterie încorporată	Litiu 3.7V $\equiv$ 1500mAh
Timp de redare la volum mediu	2 ore
Raport semnal/zgomot	>65dB
Răspuns în frecvență	80Hz - 18kHz
Frecvență BT	2402-2480MHz
Versiune Bluetooth	5.0
Mod Bluetooth	HSP, HFP, A2D
Putere de transmisie RF max.	-4,62dBm
Dimensiuni	195 x 208 x 213mm
Înălțimea suportului	35-157cm
Greutate	2.08kg

### Reciclarea corectă a acestui produs



*Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.*



Download the manual from our website:

[www.lotronic.net](http://www.lotronic.net)



## EU Declaration of Conformity

Hereby we,

**LOTRONIC SA**  
Avenue Zénobe Gramme, 9  
1480 SAINTES  
Belgique  
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:



Trade name:

Product name:

Portable speaker

Type or model:

**PARTY-SINGER**

Conforms to the essential requirements of the:

**RED directive 2014/53/EU, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863**

EN 62368-1 : 2014

EN 62479 : 2010

EN 55032 : 2015

EN 55035 : 2017

EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11

Draft ETSI EN301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Draft ETSI EN301 489-17 V3.2.0 : 2017-03

IEC 62321-3-1 : 2013

IEC 62321-4 : 2013+AMD1 : 2017

IEC 62321-5 : 2013

IEC 62321-6 : 2015

IEC 62321-7-1 : 2015

IEC 62321-7-2 : 2017

IEC 62321-8 : 2017

IEC 62133-2 : 2017

Place and date of issue:

Saintes ( Belgium ), on 25/07/2019

Manuel De Sousa

Quality Manager

*LOTRONIC SA*  
*Av. Zenobe Gramme 9*  
*1480 Saintes - Belgium*  
*Tel. +32.2.390.91.91*  
*Fax +32.2.390.93.19*  
*info@lotronic.net*  
*www.lotronic.net*



## Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**  
Avenue Zénobe Gramme, 9  
1480 SAINTES  
Belgique  
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :



Marque:

Désignation commerciale : Système de sonorisation portable

Type ou modèle : **PARTY-SINGER**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

**La directive RED 2014/53/EU, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863**

**Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :**

EN 62368-1 : 2014  
EN 62479 : 2010  
EN 55032 : 2015  
EN 55035 : 2017  
EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11  
Draft ETSI EN301 489-1 V2.2.0 : 2017-03  
Draft ETSI EN301 489-17 V3.2.0 : 2017-03  
IEC 62321-3-1 : 2013  
IEC 62321-4 : 2013+AMD1 : 2017  
IEC 62321-5 : 2013  
IEC 62321-6 : 2015  
IEC 62321-7-1 : 2015  
IEC 62321-7-2 : 2017  
IEC 62321-8 : 2017  
IEC 62133-2 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 25/07/2019

M. De Sousa  
Responsable Qualité

*LOTRONIC SA*  
*Av. Zenobe Gramme 9*  
*1480 Saintes - Belgium*  
*Tel. +32.2.390.91.91*  
*Fax +32.2.390.93.19*  
*info@lotronic.net*  
*www.lotronic.net*